

Kaitātari Rangahau Mātāmua

Mahi	Te aroturuki me te arotake
Tauwāhi	Te Whanganui-a-Tara
He whakautu ki	Te Kaiwhakahaere Rangahau

Ngā aronga o te tūranga

Ko tā te Kaitātari Rangahau Mātāmua he mahi tahi ki te Kaiwhakahaere Rangahau ki te ārahi i ngā kaupapa aroturuki me ngā mahi arotake hoki o Te Mātāwai. Ko ētahi o ngā kawenga matua he tautoko i te Aroturuki me te arotake i ngā raraunga o ā tātou whakahaeranga haumitanga mō te reo Māori. Inarā, ko tā te tūranga nei he pupuru, he whakawhanake hoki i ngā raraunga me ngā pūnaha arotake mā roto i te whakamahere raraunga, te kohikohi raraunga, te tātari raraunga, me te tuhi pūrongo. Ka taea e te kaiuru o tēnei tūranga te tautoko i ngā mahi aroturuki me te arotake puta noa i te kamupene. Ko te iho o ngā mahi he mahi tahi ki ngā mema o Te Mātātupu me ērā atu tīma o te tari, waihoki ki te tautoko i ngā kaupapa rangahau, raraunga, me ngā mōhiotanga a te kamupene.

Ngā Kawenga Matua

Ko ngā kawenga matua e haere ake nei he taunaki i ngā kaupapa hei whakatutuki i te tūruapō o Te Mātāwai.

Ngā mahi rangahau, aroturuki me te arotake

- He whakarite, he whakatinana, he whakapai ake hoki i ngā pou tarāwaho mō te aroturuki me te arotake kia hāngai ki ngā whāinga o te hōtaka me te rautaki o Te Mātāwai.
- He waihanga i te ariā panoni pāpori, panoni taiao rānei me ngā pou tarāwaho arorau e āta whakamahere ana i ngā whaurunga, ngā mahi, ngā putanga me ngā pāpātanga.
- He waihanga pātai arotake, waihoki he tipako i ngā paetohu tika ki te ine i te whanaketanga me te paearu angitu o te kaupapa.
- He arohaehae i ngā raraunga inerahi me te inekounga ki te arotake tutukinga, ki te tautohu i ngā memo ia, me te ine i ngā putanga. He whakarite rīpoata aroturuki, rīpoata arotake kaupapa, me ngā rīpoata e āta aromātai ana i ngā kaupapa motuhake e mōhio ai ngā tāngata whai hua e pēhea ana te koke whakamua ki ngā whāinga.
- He whakangungu, he tautoko hoki i ngā kaimahi mō ngā tikanga aroturuki, ngā tukanga ki te hopu raraunga, me ngā rautaki arotake anō hoki.
- He whakatō i te Kaupapa Māori ki roto i ngā pou tarāwaho arotake me ngā mātāpono Mātauranga Māori ki ngā tukanga arotake me te aroturuki.

Te Whakahaere me te mahi tahi ki ngā tāngata whai hua

- He whakatō me te whakapūmau i te wairua pai ki roto i ngā hononga ki ngā kaimahi me ngā tāngata whai hua, tā te mea koia nei ngā mātāpono o Te Mātāwai.
- He tika te whakakanohi i a Te Mātāwai ki ngā hāpori me ērā atu kamupene.
- He whakatō, he whakawhanake, he whakapūmau hoki i ngā hononga huhua me ngā whatunga pāpori o roto, o waho hoki o Te Mātāwai e taea ai te mahi tahi ki ngā mai aroturuki, arotake, me te rangahau hoki, ā, e tutuki pai ai ngā wawata.
- He tautoko i ngā kairangahau e mātua mahi tahi ana ki a Te Mātāwai.

Te Whakahaere Kaupapa

- He mahi takitahi ki te whakahaere i ngā kaupapa tuatini mai i te tīmatanga ki te mutunga.
- E taea ana e koe te tiro whakamua ki ngā tūraru ka ara ake (pēnei i te paheke o te rārangi wā, te ngaoki o te hōkaitanga o ngā mahi, ngā raru tahua pūtea rānei) me pēhea hoki te whakahaere i ēnei tūraru.
- He whakarite i āna mahi kia hāngai ki te aronga matua o te rautaki me ngā mahere rautaki o Te Mātāwai.
- He kiri whakatauiria ki ngā kaimahi teina, waihoki ngā pou whakaruruhau me te āta ārahi i ngā kaimahi teina.

He whakawaha i ngā raraunga hei whakaaweawe i te tangata

- He whakawaha i ngā mōhiotanga me ngā kupu taunaki mā roto i te kōrero pūrākau.
- He whakahāngai i ngā pūrākau ki Te Ao Māori.
- He whakahāngai i ngā mōhiotanga ki ngā momo tāngata whai hua, ki ngā momo horopaki e tika ana anō hoki.
- He ārahi, he kaiwhakaako i ngā kaimahi teina me pēhea te kōrero pūrākau.

Ngā tohu, ngā pūkenga, ngā mōhiotanga me ngā wheako

- He pūmanawa ōu mō te whakarauoratanga o te reo Māori, waihoki he kaha nōu ki te uru atu ki ngā mahi whakarauora i te reo Māori o ia rā.
- E matatau ana ki te reo Māori me te reo Pākehā.
- Kua wheakohia e koe ki te mahi tahi ki ngā whānau, hapū, iwi, ngā pakihi Māori me ngā hāpori. He pūkenga ōu ki te whakawhitiwhiti kōrero - ka taea e koe te whakamahere, te whakarite hoki i ngā rauemi tika ki te whakatutuki i ngā wawata, waihoki he ine me te ripoata i ngā whakanaketanga ki ngā putanga matua.
- E mārama kehoheko ana ki ngā tikanga Māori me ngā mātāpono o Te Tiriti o Waitangi.
- E matatau ana ōu pūkenga whakarite me tō koi ki te whakatutuki mahi hei te wā e tika ana.
- He pūkenga kaha ki te kauhau, ki te whakawhitiwhiti whakaaro (ā-tuhi, ā-waha hoki), me te tauawhi i ngā taura here hononga hoki.
- He pūkenga ōu ki te whakapūmau, ki te whakato rānei i ngā taura here ki ngā kairangahau me ngā hāpori rangahau hoki.
- He kaha tō mahi hei mema o te tīma, ahakoa te taumata, me te mahi tahi e tutuki ai ngā wawata.

Ngā momo Tautapa

Ahumoni/Pūtea

- Karekau

Ngā hononga

Ko tā te tūranga nei he whakawhanake, he whakapūmau hoki i ngā taura here ki waenganui i ngā rōpū o roto i te tari, e haere ake nei:

- Tumu Whakarae
- Ngā Kaiwhakahaere
- Ngā kaimahi o Te Mātāwai
- Te Poari o Te Mātāwai
- Ngā Pae Motuhake me ngā Kāhui
- Ngā Pou Reo
- Ngā Kaiāwhina

Ko tā te tūranga nei he whakawhanake, he whakapūmau hoki i ngā taura here ki waenganui i ngā rōpū o waho i te tari, engari kua ko ēnei rōpū anake:

- Statistics NZ ITatauranga Aotearoa
- Research Organisations IKamupene Rangahau
- Te Puni Kōkiri
- Te Reo Māori Agencies INga umanga Te Reo Māori
- Te Taura Whiri i te reo Māori
- Whakaata Māori
- Te Māngai Pāho
- Te Rangakura o Te Whare o te Reo Mauriora
- Te Tāhuhu o Te Mātauranga
- Te Tari Taiwhenua
- Te Manatū Taonga
- Suppliers INga kaiwhakarato

Mō Te Mātāwai

Kia Ūkaipō anō te Reo ko to mātou tūruapō kia whakaora i te reo Māori hei reo matua mā ngā tamariki mokopuna.

He kaha nō Te Mātāwai ki te mahi ngātahi, puta noa i a Aotearoa, ki te whakaora i te reo Māori hei reo rōreka, hei reo kōrero hoki, ka mutu kia poipoia te reo Māori hei reo tuatahi ki ō rātou kāinga me ō rātou hapori hoki.

I whakatūria a Te Mātāwai e ngā iwi me ngāi Māori:

- Hei arataki i te pāpāhotanga o te reo Māori hei reo ora, hei reo toiora mo ngā iwi, ngā Māori me ngā hapori.
- Hei tautoko, he taunaki, he whakaaweawe hoki i te wawata a te Karauna ki atawhai, ki te pāpāho me te whakarauora i te reo Māori.
- Hei whakatinana, mā roto i ngā hononga ki ngā Minita a te Karauna, me te hononga a te Karauna ki ngā iwi me ngāi Māori mō ngā take mō te reo Māori.
- Hei ārahi i te anga whakamua o Whakaata Māori me te Minita Whakawhanake Māori,

me te Minita Take Moni.

- He auaha te tauira o Te Mātāwai, i waihanga tēnei tauira mai i ngā mahere whai taunaki. I a mātou e whakakoi ana i ngā pūkenga o te pae hāpori Whakarauora i te reo Māori mā roto i ngā hononga tāngata, ngā rauemi me te whakamana i ēnei momo hāpori.

Ko te ahurea o te kamupene i whakaara ake i roto i ngā tikanga o Te Ao Māori. He kaha nō mātou ki te atawhai i ngā wheako me ngā hiahia o ngā Kāhui, ngā kaitono me ō rātou whānau, ka mutu ka raranga i ngā ao e rua e raka ai, e mauri ai mātou i roto i ā mātou mahi. E pūmau ana a Te Mātāwai ki te whakakaha i ō tātou whānau kei ngā kāhui ki te ārahi i ngā whanaketanga ki ō rātou hāpori, e puawai ai hoki te whakapono ki ngā hononga ki ngā hāpori, nga kaiwhakaoreore, me ngā tari kawana anō hoki.

Mā roto i ngā hononga mahi ngātahi me ngā Mahere kokoi, e taea ai a Te Mātāwai te panoni i ngā kōiiriiri o te tauira whakapiringa, e whakaara ai ngā momo here hei panoni i ngā pūnaha i roto o Te Whare o te Reo Mauriora.

Ko Ngā Mātāpono a Te Mātāwai/Principles of Te Mātāwai

NGĀ MĀTĀPONO	PRINCIPLES
<i>He reo tuku iho te reo taketake o Aotearoa</i>	Māori, the indigenous language of Aotearoa, is spoken across generations.
<i>Ko ngā iwi me ngāi Māori ngā kaipupuri i te mauri o 'Te Whare o Te Reo Mauriora'</i> ¹	Māori people are the custodians of the vitality of 'Te Whare o Te Reo Mauriora'
<i>Poua, whakatipuria, tāwharautia te reo ūkaipō i roto i ngā hāpori</i>	The Māori language is reintroduced, grown and protected as a nurturing first language in our communities
<i>Kia raka te mauī, kia raka te katau</i>	The Crown and Māori work together towards a shared vision
<i>Kia ū ki te wairua Māori</i>	We operate in a way that is experientially Māori

¹ Te Whare o te Reo Mauriora (the Māori Language Revitalisation Model)